

**CERTYFIKAT
UBEZPIECZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ SPEDYTORA I PRZEWOŹNIKA DROGOWEGO UMOWNEGO/
FREIGHT FORWARDER'S LIABILITY AND CARRIER'S LIABILITY INSURANCE CERTIFICATE**

Niniejszy certyfikat jest potwierdzeniem zawarcia umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej spedytora i przewoźnika drogowego umownego – Polisa Nr 436000226950 w Sopockim Towarzystwie Ubezpieczeń ERGO Hestia S.A. przez: /
This certificate is to confirm that the mentioned below is insured by the freight forwarder's liability and carrier's liability insurance – Policy No. 436000226950 with Sopockie Towarzystwo Ubezpieczeń ERGO Hestia S.A.

Ubezpieczający / Ubezpieczony*Policy-holder / Insured:***IDEA TRANS Sp. z o.o.****NIP: 542-33-70-741****UL. CURIE - SKŁODOWSKIEJ 3 / 80, 15-094 BIAŁYSTOK****Okres ubezpieczenia /***Insurance period*

30.08.2020 – 29.08.2021

Zakres terytorialny /*Territorial scope***spedycja/ spedition**

cały świat/worldwide

transport krajowy /*domestic transport*

Polska/Poland

transport międzynarodowy /*international transport*Europa, w tym kraje byłego ZSRR takie jak: Rosja, Białoruś, Ukraina i Mołdawia oraz azjatycka część Turcji. / *Europe, including the countries of the former USSR, such as Russia, Belarus, Ukraine and Moldova, and the Asian part of Turkey.***transport kabotażowy /***cabotage transport*kraje UE (za wyjątkiem Bułgarii, Polski i Rumunii) z wyłączeniem Niemiec
*/European Union countries (excluding Bulgaria, Poland and Romania) excluding Germany***Suma gwarancyjna /***Limit of liability*

300.000,00 EUR na każde zdarzenie/per occurrence

Warunki ubezpieczenia /*Terms and Conditions of insurance*

Terms and Conditions of insurance

Szczególne Warunki Ubezpieczenia Odpowiedzialności Cywilnej Spedytora rozszerzone o Ubezpieczenie Odpowiedzialności Cywilnej Przewoźnika Drogowego Umownego WAUG 1178/2016 / *Special Terms and Conditions of freight forwarder's liability including contractual Carrier's liability insurance WAUG 1178/2016*Ogólne Warunki Ubezpieczenia Odpowiedzialności Cywilnej Spedytora z dnia 24.09.2018r. (indeks: TM/OW023/1809) / *General Terms and Conditions of freight forwarder's liability as of 24.09.2018 (index: TM/OW023/1809)*Ogólne Warunki Ubezpieczenia Odpowiedzialności Cywilnej Przewoźnika Drogowego w Ruchu Międzynarodowym z dnia 24.09.2018 r. (indeks: TM/OW026/1809)
*/General Terms and Conditions of International Carrier's liability insurance as of 24.09.2018 (index: TM/OW026/1809)*Ogólne Warunki Ubezpieczenia Odpowiedzialności Cywilnej Przewoźnika Drogowego w Ruchu Krajowym z dnia 24.09.2018 r. (indeks: TM/OW025/1809)
/General Terms and Conditions of Domestic Carrier's liability insurance as of 24.09.2018 (index: TM/OW025/1809)

Warszawa/ Warsaw, 28.08.2020

Niniejszy certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i w żadnym wypadku nie stanowi podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności wiążące są zapisy umowy ubezpieczenia potwierdzonej polisą. *This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and shall not be a base of claiming in any case. In case any discrepancies insurance agreement shall prevail.*

SOPOCKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ
ERGO HESTIA SA
Przedstawicielstwo Korporacyjne
w Warszawie
02-127 Warszawa ul. Mołdawska 9
tel. 22 589 55 00, 22 589 55 55, fax 22 589 55 50

Iwona Skwarek
Iwona Skwarek
Kierownik Zespołu Ubezpieczeń